Contents

Abbreviations and Acronyms xvi
Acknowledgements xviii

Introduction and overview of the book 1

1 The changing English landscape 6

1.0 Introduction 6
1.1 Changing socio-political trends in English 6
1.2 Revised linguistic perspectives on spoken English 7
1.3 Conflicting target English discourses 9
1.4 The changing target English role of EFL teachers 9
1.5 Summary of chapter 10

2 Spoken English: new issues and perspectives 11

2.0 Introduction 11
2.1 Variation in spoken English 11
2.2 Standard English (SE) 12
2.2.1 SE and education 13
2.2.2 Language attitudes in SE cultures 14
2.2.3 Language attitudes research 15
2.2.4 Challenges to the standard English status quo 17
2.3 Irish English (IE) 19
2.3.1 Status of IE 19
2.3.2 Features of IE 23
2.4 Specified NS usages 26
2.4.1 Classification systems 27
2.4.2 Criteria used 29
2.4.3 Review of the research literature: NS IE usages 29
2.4.4 Review of the research literature: NS IC usages 32
2.5 Summary of chapter 34

3 Changing target models in the EFL classroom 35

3.0 Introduction 35
3.1 The evolution of ELT and the Anglo-American model 35
3.1.1 EFL in Ireland 37
3.1.2 Historical EFL approaches 38
3.2 Forces for target model change 39
3.2.1 The CLT approach 39
3.2.2 The impact of corpus linguistics (CL) on EFL pedagogy 41
3.2.3 The challenges for EFL pedagogy from corpus linguistics (CL) 43
3.3 The search for an alternative target English approach 46
3.4 On-going obstacles to target model reform 49
3.5 The target model perspectives of EFL learners and teachers 52
3.5.1 Learner target English perspectives 52
3.5.2 Teacher target English perspectives 54
3.6 Summary of chapter 57

4 Teacher talk as an implicit target model 58

4.0 Introduction 58
4.1 Teacher talk in the CLT classroom 58
4.2 Key related SLA theories and research 62
4.2.1 Cognitive theories of input and interaction 62
4.2.2 Socio-cultural theories of SLA 65
4.2.3 Theories of inter-cultural communication and pragmatics 66
4.3 The changing educational needs of EFL teachers 68
4.3.1 Challenges for novice L2 teachers 70
4.3.2 Global, ideological challenges for EFL teachers 73
4.3.3 CL as a critical awareness-raising tool for ELTE 74
4.4 Summary of chapter 75

5 Research approach and design 77

5.0 Introduction 77
5.1 The benefits of a combined CL/DA approach 77
5.1.1 Historical approaches to classroom discourse 79
5.1.2 DA approaches to L2 classroom analysis 80
5.1.3 CL as a complementary methodology and related considerations 83
5.2 Mixed research methodology 84
5.2.1 Research setting 84
5.2.2 The primary data 85

5.2.3 The teachers 85
5.2.4 Corpus: design, procedures and considerations 86
5.2.5 The adapted SETT framework 89
5.2.6 On-line survey: design, procedures and considerations 91
5.2.7 Summary of data generation process and timeframe 93
5.2.8 Ethical issues 93
5.2.9 Delimitations 94
5.2.10 Comparative corpus data 94
5.3 Demographic profile of the participating teachers 95
5.3.1 Gender and age 95
5.3.2 Educational background 95
5.3.3 Knowledge of additional languages and proficiency 96
5.4 Summary of chapter 97

6 Findings and analysis: teacher language attitudes 98

6.0 Introduction 98
6.1 Analytical procedures 98
6.2 Familiarity 99
6.2.1 Familiarity: NS IE usages 99
6.2.2 Familiarity: NS IC usages 101
6.3 Everyday linguistic practices 103
6.3.1 Everyday linguistic practices: NS IE usages 103
6.3.2 Everyday linguistic practices: NS IC usages 104
6.4 Attitudes towards social acceptability 105
6.4.1 Attitudes towards social acceptability: NS IE usages 105
6.4.2 Attitudes towards social acceptability: NS IC usages 107
6.5 Attitudes towards suitability for teacher talk 110
6.5.1 Attitudes towards suitability for teacher talk: NS IE usages 110
6.5.2 Attitudes towards suitability for teacher talk: NS IC usages 113
6.6 Attitudes towards suitability as target models for the EFL curriculum 116
6.6.1 Attitudes towards suitability as target models in the EFL curriculum: NS IE usages 116
6.6.2 Attitudes towards suitability as target models in the EFL curriculum: NS IC usages 119
6.7 Summary of attitudinal findings 121
6.8 Summary of chapter 123

7 Corpus analysis and findings: frequencies and distribution 124

7.0 Introduction 124
7.1 Data and analytical procedures 124
7.2 Frequencies and distribution: NS IE usages 125
7.2.1 Frequencies: IE After Perfect *in ETTIL/STTIL 125*
7.2.2 Comparative frequencies: IE After Perfect *across discourse genres and varieties 126*
7.2.3 Distribution: IE After Perfect *in ETTIL/STTIL 128*
7.2.4 Comparative frequencies: NS IE Perfective Variants *in ETTIL/STTIL 129*
7.2.5 Distribution: NS IE Perfective Variants *in ETTIL/STTIL 130*
7.2.6 Frequencies: SE Present Perfect *in ETTIL/STTIL 132*
7.2.7 Distribution: SE Present Perfect *in ETTIL/STTIL 132*
7.2.8 Summary: quantitative findings: IE After Perfect + *Variants/SE* Present Perfect 133
7.2.9 Frequencies: IE Ye *in ETTIL/STTIL 134*
7.2.10 Comparative frequencies: IE Ye *across discourse genres and varieties 135*
7.2.11 Distribution: IE Ye *in ETTIL/STTIL 136*
7.2.12 Frequencies: variants of IE Ye *in ETTIL/STTIL 137*
7.2.13 Distribution: IE Yourselves/Youse *in ETTIL/STTIL 137*
7.2.14 Comparative frequencies: SE You *in ETTIL/STTIL 138*
7.2.15 Distribution: SE You *in ETTIL/STTIL 140*
7.2.16 Lexical patterning: IE Ye/*SE* You *in ETTIL/STTIL 141*
7.2.17 Summary: quantitative findings: Ye + Variants 142
7.3 Frequencies and distribution: NS IC usages 142
7.3.1 Frequencies NS IC Preterite Seen *in ETTIL/STTIL 142*
7.3.2 Comparative frequencies: IC Preterite Seen *across discourse genres and varieties 143*
7.3.3 Distribution: IC Preterite Seen *in ETTIL/STTIL 144*
7.3.4 Comparative frequencies: IC variants of Preterite Seen *in ETTIL/STTIL 145*
7.3.5 Distribution: IC variants of Preterite Seen *in ETTIL/STTIL 145*
7.3.6 Comparative frequencies: SE Saw/Did *in ETTIL/STTIL 146*
7.3.7 Summary of quantitative findings: IC Preterite Seen/ *SE* Saw + *variants 146*
7.3.8 Frequencies: IC Pragmatic Like *in ETTIL/STTIL 147*
7.3.9 Distribution: IC Pragmatic Like *in ETTIL/STTIL 150*

7. 3.10 Comparative frequencies: IC traditional/innovative Pragmatic Like *in ETTIL/STTIL 151*
7.3.11 Summary of quantitative findings: IC Pragmatic Like *151*
7.4 Summary of chapter 152

8 Corpus analysis and findings: classroom contexts and communicative role/s 154

8.0 Introduction 154
8.1 Analytical procedures 155
8.2 Contexts and communicative role/s in ETTIL/STTIL: IE NS usages 155
8.2.1 Classroom modes: IE Perfectives/*SE* Present Perfect *155*
8.2.2 Pedagogical functions: IE Perfectives/*SE* Present Perfect 157
8.2.3 Communicative roles: IE Perfectives/*SE* Present Perfect *159*
8.2.4 Classroom modes: IE Ye + *variants/SE* You *163*
8.2.5 Pedagogical functions: IE Ye + *variants/SE* You *165*
8.2.6 Communicative roles: IE Ye + *variants/SE* You *166*
8.3 Contexts and communicative roles in ETTIL/STTIL: IC NS usages 171
8.3.1 Classroom modes: IC Preterite Seen/Done *and SE* Saw/Did *171*
8.3.2 Pedagogical functions: IC Preterite Seen/Done *and SE* Saw/Did *171*
8.3.3 Communicative roles: IC Preterite Seen/Done *and SE* Saw/Did *172*
8.3.4 Classroom modes: IC Pragmatic Like/*SE* Like 173
8.3.5 Pedagogical functions: IC Pragmatic Like/*SE* Like *174*
8.3.6 Communicative role/s: IC Pragmatic Like/*SE* Like *175*
8.4 Summary of chapter 180

9 Pedagogical implications and conclusions 182

9.0 Introduction 182
9.1 Balancing intelligibility and authenticity 182
9.2 Applications for ELTE 188
9.3 Contribution to the suitable Englishes debate/applied linguistics 192

Bibliographical references 194
Index 222